

De Ferme en Ferme® fête ses 20 ans !



Rendez-vous les
27 et 28 avril 2019 !

DOSSIER DE PRESSE 2019

Un événement porté par Réseau CIVAM



Venez découvrir la diversité de notre agriculture et rencontrer les producteurs de nos campagnes !

Brebis Céréales Vin Vaches
Légumes

Fruits

Fromages

Poules

Anes

Viande

Pains

Charcuterie

Autruches

Gâteaux

Champignons

Huiles essentielles

Yaourts

Huile d'olive

Légumineuses



Spiruline

Chèvres

Miel

Cochons

Oeufs

Confiseries

Pâtes

Escargots

Câpres

Savons

Des productions les plus traditionnelles aux plus atypiques, comme chaque année, il y en aura pour tous les goûts !

Quelques mots sur...

LES CIVAM, ORGANISATEURS DE L'ÉVÉNEMENT



Le réseau CIVAM (Centres d'Initiatives pour Valoriser l'Agriculture et Milieu rural) est un acteur associatif du développement agricole et rural qui œuvre depuis plus de 50 ans pour des campagnes vivantes et solidaires.

Les CIVAM, ce sont environ **140 associations** dans toute la France, **250 animateurs**, et **13 000 adhérents dont 10 000 paysans**.

Sa spécificité repose sur :

- ✓ La référence aux valeurs humanistes de l'éducation populaire, l'ouverture d'esprit,
- ✓ La place essentielle des agriculteurs et des ruraux dans l'évolution des pratiques agricoles et du développement des campagnes,
- ✓ Le rôle des groupes dans l'innovation au sein du réseau,
- ✓ L'échange et le partage entre les animateurs du réseau et le travail avec des partenaires multiples et variés qui favorisent l'essaimage des nombreuses initiatives au sein et en dehors des CIVAM,
- ✓ La vision CIVAM du développement agricole et rural s'appuie sur les savoir-faire, les expériences, les énergies des agriculteurs et des habitants des territoires qui complètent et enrichissent les recherches scientifiques et l'accompagnement technique et stratégique qui en découle.

Le réseau CIVAM s'engage pour :

Les systèmes de production autonomes et économes : une agriculture durable

Les Systèmes Alimentaires Agricoles Territorialisés organisés à l'échelle des territoires pour se réapproprier l'alimentation, de la production à la consommation en passant par la distribution. Cela pose la question des formes de pilotage local, de réappropriation de l'alimentation par l'ensemble des acteurs et des formes de coopération entre acteurs.

L'accueil et les échanges en milieu rural : le réseau s'attache à poser la question du rôle de l'agriculture dans la société et à replacer l'économie agricole dans un objectif territorial global prenant en compte l'ensemble des contributions de l'agriculture à la vie des territoires.

Le maintien et la création d'activités rurales en accompagnant des collectifs de porteurs de projets ruraux, de cédants ou de repreneurs afin de favoriser l'emploi et le maintien de la valeur ajoutée sur les territoires ruraux.



Pour en savoir plus : www.civam.org
Pensez également à visiter les sites
des CIVAM locaux et régionaux !

DE FERME EN FERME, QU'EST CE QUE C'EST ?



"De ferme en ferme" est un événement qui a lieu chaque année le dernier week-end d'avril.

Les producteurs participants, engagés dans une démarche d'agriculture durable, ouvrent gratuitement les portes de leur ferme au grand public. L'occasion pour les visiteurs de découvrir leur métier, savoir-faire et pratiques agricoles au travers de visites guidées de leurs fermes, de dégustations et d'animations !



ORIGINES

L'événement est né dans la Drôme en 1993, à l'initiative d'un petit groupe d'agriculteurs désireux de créer plus de liens avec les consommateurs.

Aujourd'hui, plus de 600 fermes participent à "De ferme en ferme" sur 22 départements !



OBJECTIF

"De ferme en ferme" encourage les liens entre producteurs et consommateurs, favorisant ainsi le développement des circuits courts. Dédié aux rencontres et aux échanges, l'événement permet de sensibiliser un large public à une agriculture et à une alimentation durables.

Grâce à un cahier des charges conçu par des producteurs, "De ferme en ferme" fédère les agriculteurs autour d'un but commun et suscite un engagement collectif au-delà du week-end de portes ouvertes.

*Un week-end pour découvrir,
toute l'année pour revenir !*



Pour en savoir + : www.defermeenferme.org



**27 & 28
AVRIL**

*Retenez la date !
Chaque année, le
dernier week-end d'avril*

**600
fermes**

*Cette année encore, près de
600 fermes ouvrent leurs
portes pour l'occasion*

**400 000
visites**

*Plus que jamais dans l'air du temps,
"De ferme en ferme" rassemble pour
chaque édition un nombre
considérable de visiteurs*

Retour sur

20 ANS D'EXPÉRIENCE



Depuis 1999, "De ferme en ferme" anime nos campagnes chaque dernier week-end du mois d'avril : un rendez-vous annuel pour aller au plus près des paysans qui cultivent et produisent pour nous nourrir.

Par la découverte et l'échange avec ces producteurs engagés, "De ferme en ferme" contribue depuis 20 ans à nous éclairer sur nos modes de production et de consommation.



A l'occasion de la 20ème édition nationale, nous vous proposons de découvrir quelques figures emblématiques de "De ferme en ferme" : rencontre avec ces producteurs qui font vivre l'événement sur nos territoires.

Vous le comprendrez vite, il n'y a pas que les visiteurs qui reviennent d'une année sur l'autre. Nombreux sont les producteurs à reconduire leur participation d'année en année pour le plaisir de la rencontre et de l'échange avec des visiteurs chaque année plus nombreux au rendez-vous.

"DE FERME EN FERME" DE PÈRE EN FILS*Gilles et Julien - La Ferme des Maupertuis, Drôme (26)*

Installé en 1986 à St-Martin d'Aout dans la Vallée de la Galaure, Gilles s'est spécialisé dans la production fermière de volailles. Son fils le rejoint en 2004 pour poursuivre le développement de la ferme familiale.

A la Ferme des Maupertuis, "De ferme en ferme" c'est depuis le début ! Au départ, on y participait pour partager la vie de l'élevage, l'autonomie de la ferme. On souhaitait que les gens comprennent la production de A à Z. Aujourd'hui, c'est toujours le cas. On est là pour dire la vérité, répondre aux questions et partager notre savoir-faire.

Le plus agréable, c'est le contact entre les visiteurs et nous : que de questionnement et d'avidité de découverte d'un autre monde... Chez nous, ce sont les enfants qui ont le plus de besoin de curiosité. C'est aujourd'hui les parents et grands-parents qui amènent leurs enfants pour leur faire voir ce qu'ils ont vu il y a 20 ans. Ce sont des merci sincères et des encouragements à poursuivre, des moments de contact entre l'éleveur et un client...

Le début de la confiance, pas de mystère, l'élevage dans toute sa simplicité.

✉ Gilles - 06 42 78 86 25 - burlon.gilles@orange.fr
CIVAM 26 - 04 26 42 33 97 - coordination.civam26@gmail.com

En 2019, Gilles et Julien portent le numéro 1D sur le département de la Drôme !

**L'AGRICULTURE DURABLE, UN ART À TRANSMETTRE***Alban - L'Art des Champs, Ardèche (07)*

Installé depuis 2013 au coeur des terrasses cévenoles, Alban orchestre une production biologique multiple constituée de plantes aromatiques et médicinales, châtaignes, olives et fruits diversifiés.

J'ai rejoint l'aventure "De ferme en ferme" en 2016 avec l'envie de communiquer sur le métier de paysan dans des territoires compliqués (contraintes hybrides, pentes, climat). C'était également une véritable opportunité pour sensibiliser le public à une agriculture économe, autonome et pérenne. Depuis, j'ouvre mes portes chaque année pour l'occasion.

Pour l'édition 2019, je proposerai aux visiteurs d'observer le fonctionnement d'un alambic. Je développe également des animations pédagogiques autour du châtaignier, production phare du département.

Etre paysan, c'est vivre quelque part et pouvoir transmettre quelque chose. Si après moi il n'y a rien, c'est qu'on a manqué un truc.

✉ Alban - 06 42 78 86 25 - alban.saunier@hotmail.com
CIVAM 07 - 04 75 36 77 64 - alicia@civamardeche.org

En 2019, Alban porte le numéro 7J sur le département de l'Ardèche !

L'ACCUEIL, C'EST JOUR...ET NUIT !

Sandra et Dominique - Les Ecuries de la Lioterie et Berry Mohair, Indre (36)

C'est au coeur de l'Indre que Sandra et Dominique se sont installés en 2012 pour y développer leur travail de la laine mohair avec leur troupeau de chèvres angora. Ils s'appuient également sur les compétences de leurs chevaux pour le travail du sol en traction animale. Des activités valorisées toute l'année par l'hébergement en gîte et roulotte développé sur la ferme avec Accueil Paysan.



"De ferme en ferme" est pour nous une véritable opportunité d'échange avec le public, pour transmettre notre savoir-faire et sensibiliser à la protection des petites activités agricoles. C'est également une chance de pouvoir travailler en réseau avec d'autres paysans et contribuer à renforcer des actions valorisant nos territoires ruraux

Le temps du week-end, nous proposons des démonstrations de travail en traction animale et de travail de la laine. Nous envisageons également de faire venir un conteur d'histoires en patois pour agrémenter le temps d'attente entre deux visites.

L'an passé, nous avons créé un arbre à Utopie pour les visiteurs sur lequel nous avons pu récolter de très beaux messages autour de la protection de la biodiversité mais aussi demandeurs de décroissance où le sens humain reprend toute sa place...

✉ Sandra et Dominique - 06 75 01 10 82
CIVAM du Carroir - 02 54 61 62 58 - carroir@civam.org

En 2019, Sandra et Dominique portent le numéro 43 sur le département de l'Indre !



ICI C'EST 100% CIRCUIT COURT

Stéphanie et Frédéric - Biograneta, Haute-Garonne (31)

Sur la ferme familiale de Stéphanie et Frédéric, on cultive céréales, oléagineux et légumineuses. Le tout en bio et avec une commercialisation 100% vente directe !

"De ferme en ferme" est un événement qui permet de mettre en lien des agriculteurs passionnés et des consommateurs intéressés par l'origine des produits qu'ils achètent. Pour nous, c'est le moyen de faire découvrir notre ferme et les différentes facettes du métier de paysan / meunier / pastier / fabricant d'huiles à la ferme.

L'an dernier, nos filles proposaient des crêpes à base de notre farine de blé cultivé dans nos champs et moulue à la ferme. Ces crêpes ont été unanimement appréciées tout au long des deux jours. De notre côté, les visites se sont tellement enchaînées que nous n'avons pas eu le temps de déjeuner ! Les échanges entre les visiteurs et nous ont été très intéressants et diversifiés.

"De nos champs à notre cuisine" est un concept développé par Stéphanie et Frédéric qui remplace le métier de paysan à son rôle originel, celui de nourrir les habitants d'un territoire, en vente directe, dans un contexte d'agriculture durable.

✉ Stéphanie et Frédéric - 0787503770 - earl.chiaroscuro@gmail.com
CIVAM 31- 05 61 97 53 41 - civam31@outlook.fr

**En 2019, Biograneta participe à nouveau à l'événement.
Retrouvez la programmation complète sur le dépliant de la Haute-Garonne !**



"DE FERME EN FERME", L'AVENTURE SAFRANÉE*Mélanie - La Cabane à Safran, Alpes-Maritimes (06)*

Depuis 2015, Mélanie produit une trentaine de variétés de légumes et du safran. A cela s'ajoute une centaine de poules pondeuses, le tout en agriculture biologique, commercialisé sur les marchés locaux et auprès de restaurants et épiceries fines pour le safran.



C'est la 2ème fois que je participe à "De ferme en ferme". J'adore le concept d'accueillir des gens sur ma ferme, de leur faire découvrir mon quotidien, mes plantes, mes animaux. J'aime partager mon amour de cette nature qui nous nourrit et nous fait du bien...tout simplement. Et j'estime qu'aujourd'hui sensibiliser le plus de monde à l'écologie et son importance pour nous et notre futur est un devoir notamment celui des agriculteurs.

J'ai été très surprise l'année dernière quand un couple de jeunes suédois est arrivé sur la ferme. Ils étaient en vacances sur Nice et ont pris le bus puis ont marché une heure pour atteindre ma ferme. Ils avaient très envie de découvrir la culture du safran et pour cela ils étaient prêts à faire six heures de trajet aller-retour. C'était une rencontre formidable que je n'oublierai pas.

En 2019, je propose, en plus des visites, des dégustations de produits de la ferme tout au long de la journée et un goûter safrané à partir de 16 heures.

✉ **Mélanie - 06 84 42 12 33 - contact@lacabaneasafran.fr**
CIVAM PACA - 04 90 78 35 39 - fermeenferme@civampaca.org

En 2019, Mélanie porte le numéro 15 sur le département des Alpes-Maritimes !

**FERMIERS DE FAMILLES***Elodie et Yézid - Lutin Jardin, Hérault (34)*

Au bord du Lez, dans leur ferme en polyculture élevage, Yézid et Elodie produisent en agriculture biologique des fruits et légumes, des oeufs extra-frais et de la viande d'agneau.

Nous participons à "De ferme en ferme" depuis 9 ans avec l'objectif de parler de notre métier à travers la rencontre avec le public. Pour l'occasion nous proposons des visites guidées et des ateliers "soins aux animaux".

Nous axons nos visites sur la complémentarité des différents ateliers de la ferme. Nous proposons des ateliers autour des poules et des agneaux afin d'expliquer leur rôle dans la production de nos légumes.

"De ferme en ferme", c'est également l'opportunité de parler de la vie de la ferme à l'année, des paniers d'AMAP que nous commercialisons mais aussi des activités d'accueil social que nous menons en lien avec le réseau RACINES.

"Que ton alimentation soit ta première médecine"
Hippocrate, médecin grec de l'antiquité (5ème siècle av. J.-C.)

✉ **Lutin Jardin - 06 10 23 53 68 - accueil@lutinjardin.fr**
FR CIVAM Occitanie - 04 67 06 23 37 - alimentation.frcivamlr@gmail.com

En 2019, ils portent le numéro 14 sur le département de l'Hérault !

L'Ardèche De Ferme en Ferme 20 ans déjà !



"De ferme en ferme" soufflera aussi ses vingt bougies ardéchoises le 27 et 28 Avril sur 58 fermes du département.

"En Ardèche nous sommes fiers de nos produits de qualité et c'est pour cela que nous transmettons depuis 20 ans leurs modes de productions respectueuse des Hommes et des ressources naturelles. Depuis toutes ces années ce sont près de 700 000 visites qui se sont déroulées dans plus de 250 fermes ardéchoises. Nous souhaitons que cette 20 ème année soit encore une réussite pour que cette initiative reste symbole de campagnes vivantes et solidaires".

Une conférence de presse originale !

Pour l'occasion, la Fédération des CIVAM de L'Ardèche voit les choses en grand avec la tenue de sa **conférence de presse départementale le 11 avril au Train de L'Ardèche**. Après 1h30 de balade inédite au coeur des gorges du Doux dans une locomotive à vapeur historique, une courte présentation de l'opération De Ferme en Ferme® et de ses 20 ans d'histoire en Ardèche vous sera contée. Venez découvrir notre fabuleuse aventure en dégustant les produits fermiers, vous pourrez échanger avec les agriculteurs autour d'un moment convivial. Un avant-goût du week-end De Ferme en Ferme® !



L'Hérault De Ferme en Ferme fête ses 10 ans !

Dans l'Hérault on célèbre également la dixième édition de l'événement avec cette année 51 fermes participantes et 20 000 visiteurs attendus ! Et pour marquer le coup, plusieurs initiatives se mettent en place :

-> **Ciné débat & apéro paysan le 10 avril à Béziers** avec la projection du film "Circuits-courts : gouverner et innover dans les territoires" de B. Maurines.

-> **Conférence de Presse et buffet paysan le 12 avril à Pignan** sur la ferme d'Arnaud Bio, maraicher et éleveur de vaches jersiaises.

-> **Ciné débat & apéro paysan le 16 avril à Montpellier** avec la projection du film "Terre à Terre" de l'association DéTERREminés.



Une tombola géante !

Et tout au long de l'événement, une tombola géante est organisée sur les fermes participantes du département avec de jolis lots à la clé !

- 10 paniers garnis de produits fermiers,
- 1 nuit dans une caravane parmi les animaux de la ferme - Pour 2 personnes, Pour une valeur de 45 €
- 1 nuit d'hébergement au Domaine l'Hort del Gal à Béziers pour 2 personnes. Visite de la ferme, dégustation des vins et jus de fruits pour une valeur de 90 €
- 1 nuit dans un lodge avec Jacuzzi au Domaine de l'Oulivie à Comballaux pour une valeur de 165 €





Contacts locaux

Ain

AFOCG de l'Ain
04 74 22 69 04
afocg01@interafocg.org

Ardèche

CIVAM Ardèche
04 75 36 77 64
alicia@civamardeche.org

Drôme

FD CIVAM Drôme
04 26 42 33 97
accueil.civam26@gmail.com

Gard

FD CIVAM Gard
04 66 77 47 84
guiraudet.baumel@civamgard.fr

Haute Garonne

FD CIVAM 31
05 61 97 53 41
civam31@outlook.fr

Haute-Loire

Comité de développement Yssingelais
06 86 58 63 65
l.gory@haute-loire.chambagri.fr

Hérault

FR CIVAM Occitanie
04 67 06 23 37
alimentation.frcivamlr@gmail.com

Loire Atlantique

FD CIVAM 44
02 40 14 59 00
info@fdcivam44.org

Loire et Rhône

CILDEA
04 77 97 32 76
cildea.environnement@orange.fr

Lot et Garonne

Chambre d'agriculture 47
05 53 77 83 08
valerie.chauveau@ca47.fr

Pyrénées Atlantique et Hautes Pyrénées Béarn et Haute-Pyrénées

CIVAM 64 Bearn
05 59 84 70 63
civambearn@orange.fr

Pays Basque

CIVAM BLE
05 59 37 25 45
ble.lisa.chateaugiron@gmail.com

Vienne

Civam Vienne
05 49 00 76 11
civam86.laure@gmail.com

Région Centre

Cher, Indre, Indre et Loire

FR CIVAM Centre
02 54 61 62 58
frcivamp.centre@civam.org

Région PACA

Alpes de Haute-Provence, Alpes-Maritimes, Bouches-du-Rhône, Vaucluse

GRCIVAM PACA
04 90 78 35 39
fermeenferme@civampaca.org

*Rendez-vous samedi 27 et
dimanche 28 avril 2019 !*

www.defermeenferme.com

Coordination nationale : Réseau CIVAM
01 44 88 98 58

defermeenferme@civam.org
vincent.dulong@civam.org



Un week-end pour découvrir, toute l'année pour revenir